



Avis public

Avis public est donné par la soussignée, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité du Canton de Stanstead que :

Les demandes de dérogation mineure suivantes seront présentées à la prochaine assemblée régulière au conseil, laquelle sera tenue le **5 décembre 2016, à 19h30**, à la Mairie de Canton de Stanstead, située au 778, chemin Sheldon, Fitch Bay (Québec), J1X 3W4:

- lot 4 922 088, au 120 chemin Fullerton, afin de permettre que l'agrandissement projeté sur le bâtiment principal puisse être implanté à 17,59 mètres de la ligne des hautes eaux alors que la réglementation requiert 18 mètres lorsque le bâtiment est protégé par droits acquis, le tout conformément au *Règlement de zonage 212-2001*, à l'article 3.6;
- lot 4 923 400, au 30 chemin Alger Sud, afin de permettre que l'agrandissement projeté sur le bâtiment principal puisse être implanté à 15,22 mètres de la ligne des hautes eaux alors que la réglementation requiert 18 mètres lorsque le bâtiment est protégé par droits acquis, le tout conformément au *Règlement de zonage 212-2001*, à l'article 3.6.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le conseil relativement à ces demandes.

Donné au Canton de Stanstead, ce 21 novembre 2016.

M^{me} Josiane Hudon,
Directrice générale et secrétaire-trésorière

Public notice

Public notice is hereby given by the undersigned, Secretary-treasurer of Stanstead Township that:

The following minor variances will be decided by the Council of Stanstead Township at its next regular meeting, on **December 5th, 2016, 7:30 P.M.** at the Town Hall, located at 778 Sheldon Road, Canton de Stanstead (QC), J1X 3W4:

- lot 4 922 088 at 120 Fullerton Road to allow the proposed extension on the main building to be located 17.59 meters from the high water level, while the by-law requires 18 meters when the building is protected by acquired rights, all in accordance with Zoning By-law 212-2001, section 3.6;
- lot 4 923 400 on 30 Alger Sud Road to allow the proposed extension on the main building to be located 15.22 meters from the high water level, whereas the by-law requires 18 meters when the building is protected by acquired rights, all in accordance with Zoning By-law 212-2001, section 3.6.

Any person interested by these requests can be heard by the Council.

This version is not official, the French text prevails.

Given in Stanstead Township, this November 21st, 2016.

M^{me} Josiane Hudon
Director General and Secretary-treasurer